



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 9 9 8 7 9 3 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 987 935 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma	2022 04 26
Gangnam Ajumma	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid	円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Kang Soon-hee
Kang Soon-hee
20, World Cupbuk-ro 38ga-gil, Mapo-gu, Seoul (Middle East,
Middle East Gyeryong Apartment) 102-402
(Gyeryong Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 03941

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods

内容品の個数 Number of items contained

正味重量 Net weight

内容品の価格 Value

TEL 010-8953-3102

FAX 010-8953-3102

Health food

6 USD29.52

内容品種別

Contents type

贈物 Gift

売壳品 Sale of goods

返送品 Returned goods

商品見本 Commercial sample

その他 Others

書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN169987935JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kang Soon-hee Kang Soon-hee 20, World Cupbuk-ro 38ga-gil, Mapo-gu, Seoul (Middle East, Middle East Gyeryong Apartment) 102-402 (Gyeryong Apartment) 03941, KOREA		TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.92	USD 29.52
総合計 (Total)			6		USD 29.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width.

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 987 935 JP

切り離し後、上部はご依頼主様としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

FMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 169 987 935 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 6 1 3 7 9 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 613 793 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy	2022 04 26

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 25032

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-6327-8988

FAX 010-6327-8988

Health food

3

USD 13.05

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value 1305 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用 <input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170613793JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yunho Kim Yunho Kim #706-707, Namdaecheon-ro 99-14, Yangyang-eup, Yangyang-gun, Gangwon-do (Yangyang-eup, Myeongji Purmi Apartment) 25032, KOREA		TEL 010-6327-8988 FAX 010-6327-8988			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.35	USD 13.05
総合計 (Total)			3		USD 13.05

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

F.O.B.JAPAN



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 7 0 6 1 3 7 9 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 613 793 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 04 26	総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Yunho Kim Yunho Kim #706-707, Namdaecheon-ro 99-14, Yangyang-eup, Yangyang-gun, Gangwon-do (Yangyang-eup, Myeongji Purmi Apartment)			
				Postal Code 25032			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6327-8988 FAX 010-6327-8988
Health food				3		USD 13.05	内容品種別 Contents type □ 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods □ 収送品 Returned goods
							□ 商品見本 Commercial sample □ その他 Others □ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1305 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
Country KOREA	日付印 Date Stamp
 * E N 1 7 0 6 1 3 7 9 3 J P *	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 170 613 793 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 1 7 0 6 1 3 7 9 3 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Postal Code 25032 Country KOREA TEL 010-6327-8988 FAX 010-6327-8988	
内容品詳細 Health food Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
HSコード 正味重量 個数 価格 USD 13.05	
損害要償額 (円) 3	
郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 1305	
合計金額 (円) (Postage) (Gross Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
 * E N 1 7 0 6 1 3 7 9 3 J P *	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 6 5 1 8 7 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 651 876 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy	2022 04 26

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 06284

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-8945-5820

FAX 010-8945-5820

Health food

2

USD8.96

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

売壳品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170651876JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Min-jung Kim Min-jung 1204, 12-dong, 212, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Eunma Apartment) 06284, KOREA		TEL 010-8945-5820 FAX 010-8945-5820			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.48	USD 8.96
総合計 (Total)			2		USD 8.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 6 8 1 2 9 9 1 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 166 812 991 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 26

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			合計金額	Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 24414

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value
g

TEL 010-4849-1805

FAX 010-4849-1805

Health food

2

USD9.72

内容品種別
Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)
Total Value 972 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN166812991JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Yong-guk Lee Yong-guk #102, 213-dong, 67, Jiseok-ro, Chuncheon-si, Gangwon-do (Seoksa-dong, Hyeonjin Everville 2cha) 24414, KOREA		TEL 010-4849-1805 FAX 010-4849-1805			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.86	USD 9.72
総合計 (Total)			2		USD 9.72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

A standard linear barcode representing the number 9911P*.

お問い合わせ番号
(item number) EN 166 812 991 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 26	損害要償額		郵便料金	諸料金			
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid				
		g	To (Addressee) Name & Address						
		Lee Yong-guk Lee Yong-guk #102, 213-dong, 67, Jiseok-ro, Chuncheon-si, Gangwon-do (Seoksa-dong, Hyeonjin Everville 2cha)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 24414					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4849-1805		
Health food				2		USD9.72	FAX 010-4849-1805		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	972 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
				番目 /	個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です									

..... × 切り離し後、上部はご依頼主控え

この郵便物は
Number of this pieces
番目 / 個中
Total number of pieces

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

JAPAN
135-0064 FAX +82-70-8028-0952

社員の方へ】 付印を押印し、お寄せままへお渡しください。

宿主細胞を渡りだす！

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page.

お問い合わせ番号(item number) : EN 166 812 991 JP

F N 1 6 6 8 1 7 9 9 1 1 P *

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 2 2 3 5 4 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 223 546 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
Byung-Hoon Lee Byung-Hoon Lee Room 1101, 102-dong, 430 Gyeongsu-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Hogye-dong, Hogye e-Pyunhansesang Apartment)										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 14126				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5192-8384 FAX 010-5192-8384		
					1	g	USD3.17	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 317 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170223546JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Byung-Hoon Lee Byung-Hoon Lee Room 1101, 102-dong, 430 Gyeongsu-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Hogye-dong, Hogye e-Pyunhansesang Apartment) 14126, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5192-8384 FAX 010-5192-8384		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.17	USD 3.17
総合計 (Total)			1		USD 3.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode representing the ISBN number 978-5-9167-0232-3.

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 223 546 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Byung-Hoon Lee Byung-Hoon Lee Room 1101, 102-dong, 430 Gyeongsu-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Hogye-dong, Hogye-e-Pyunhansesang Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 14126		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5192-8384 FAX 010-5192-8384
				1		USD3.17	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
				番目	個中		
					Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

Vibex Pharmaceutical
Vibex Pharmaceutical
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064 JAPAN
TEL +82-70-8094-1892 FAX

【社員の方へ】 目付印を押印し、お客様さまへお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page.

お問い合わせ番号(item number) : EN 170 223 546 JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認済のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 5 9 7 4 2 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 597 424 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 04	日 (Date) 26	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight				円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Oh Yeon-sook Oh Yeon-sook #424, 147, Gugeum-ro, Donghae-si, Gangwon-do (Cheongok-dong, Donghae A Mart)				Postal Code 25770	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2808-4673		
Health food				4		USD 14.92	FAX 010-2808-4673		
Health food				2		USD 7.06	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							2198 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認	
ご署名 Signature of the sender 山折り後、専用パウチに入れてください									

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170597424JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Oh Yeon-sook Oh Yeon-sook #424, 147, Gugeum-ro, Donghae-si, Gangwon-do (Cheongok-dong, Donghae A Mart) 25770, KOREA		TEL 010-2808-4673 FAX 010-2808-4673			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			4 2	USD USD 3.73 3.53	USD USD 14.92 7.06
総合計 (Total)			6		USD 21.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 謹 権 に よ り 開 く こ と が あ り ま す
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially POST JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 170 597 424 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Oh Yeon-sook Oh Yeon-sook #424, 147, Gugeum-ro, Donghae-si, Gangwon-do (Cheongok-dong, Donghae A Mart)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 25770		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2808-4673
Health food				4		USD14.92	FAX 010-2808-4673
Health food				2		USD7.06	内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value 2198 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
				番目	個中		
					Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です							

----- × 切り離し後、上部はご依頼主控
EMS受取書 (Sender's Copy②)

この郵便物は
Number of this pieces
番目 / 個中
Total number of pieces

正に愛頌いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

Vibex Pharmaceutical | Official Mail
Vibex Pharmaceutical | Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi

135-0064 JAPAN
TEL +82-70-8094-1892 FAX

〔社員の方へ〕
印を押印し、お客様へお渡しください。

〔社員の方へ〕 旦付印を押印し、お客様へお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page.

お問い合わせ番号(item number): EN 170 597 424 JP

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 9 3 9 9 6 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 939 968 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
Park Ki-jung Park Ki-jung 232, Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, The Sharp Central Park 1) Central Park 1cha 101-3503										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 22003				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6222-5652 FAX 010-6222-5652		
					2	g	USD 6.30	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 630 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
山折り後、専用パウチに入れてください										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2022 / 04 / 26
作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170939968JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Park Ki-jung Park Ki-jung 232, Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, The Sharp Central Park 1) Central Park 1cha 101-3503 22003, KOREA		TEL 010-6222-5652 FAX 010-6222-5652			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3.15	USD 6.30
総合計 (Total)			2		USD 6.30

郵便物の個数 (Number of pieces) :

郵便物の個数 (Number of pieces) : ..
総重量 (Gross weight) g : ..

署名(Signature)

F.O.B.JAPAN

Invoice: — Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



職権により開くことがあります
May be opened officially



A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 170 939 968 JP

ご依頼主控えへの署名は不要です

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 170 939 968 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 0 6 0 1 7 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 060 176 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
Choi Woong-gi Choi Woong-gi Room 1102, 102-dong, 1111 Gyeonbuk-ro, Seo-gu, Daejeon (Gasuwon-dong, Daejeon) Doan LH Millennium Tree Happiness Complex 1										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 35366				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6363-2167 FAX 010-6363-2167		
					1	g	USD3.56	内容品種別 Contents type		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----										
<input type="checkbox"/> 社員確認用 <small>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</small>										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
 切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170060176JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Choi Woong-gi Choi Woong-gi Room 1102, 102-dong, 1111 Gyebaek-ro, Seo-gu, Daejeon (Gasuwon-dong, Daejeon Doan LH Millennium Tree Happiness Complex 1) 35366, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-6363-2167 FAX 010-6363-2167		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.56	USD 3.56
総合計 (Total)			1		USD 3.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 0 6 0 1 7 6 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 060 176 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 04 26					
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Choi Woong-gi Choi Woong-gi Room 1102, 102-dong, 1111 Gyebaek-ro, Seo-gu, Daejeon (Gasuwon-dong, Daejeon) Doan LH Millennium Tree Happiness Complex 1							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 35366			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6363-2167
Health food				1	USD3.56		FAX 010-6363-2167
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	

* E N 1 7 0 0 6 0 1 7 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 170 060 176 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
 【社員の方へ】 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
お届け先 Choi Woong-gi Choi Woong-gi Room 1102, 102-dong, 1111 Gyebaek-ro, Seo-gu, Daejeon (Gasuwon-dong, Daejeon) Doan LH Millennium Tree Happiness Complex 1 Postal Code 35366 Country KOREA TEL 010-6363-2167 FAX 010-6363-2167	
内容品詳細 Health food	
HSコード 正味重量 個数 価格	
1 USD3.56	
損害要償額 (円) 田(yen) 合計 (Postage)	
郵便料金 (円) 田(yen) 総重量 (Gross Weight)	
諸料金 (円) 田(yen) 受付日印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) 田(yen) 356	
No commercial value for customs purpose only.	
 * E N 1 7 0 0 6 0 1 7 6 J P *	
 * E N 1 7 0 0 6 0 1 7 6 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 1 8 2 7 9 7 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 827 971 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment)</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 52661				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8929-4652 FAX 010-8929-4652		
					5	USD 14.85		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1485 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
山折り後、専用パウチに入れてください										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2022 / 04 / 26

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :

郵便物の個数 (Number of pieces) : ..
総重量 (Gross weight) g : ..

署名(Signature)

FOR.JAPAN

Invoice: — Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 827 971 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 52661		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8929-4652 FAX 010-8929-4652
				5	g	USD14.85	内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		日本円換算合計 (円) Total Value	
				番目 /	個中 Total number of pieces	1485 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

二依頼主控えへの署名は不要です

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

EMS受取書 (Sender's Copy②) EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p> <p>KOREA Country</p>
---	--



お問い合わせ番号(item number): EN 171 827 971 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Hanju Apartment)	
お届け先 Postal Code 52661			
JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-3094-1892	FAX	TEL 010-8929-4652	FAX 010-8929-4652
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	内容記入欄	HSコード	原産国
ご依頼主		個数	正味重量
135-0064			5
		USD4.85	<input type="checkbox"/> 損害要償額 (円)
			<input type="checkbox"/> 郵便料金 (円)
			<input type="checkbox"/> 貨物
			<input checked="" type="checkbox"/> 販売品
			<input type="checkbox"/> その他
			<input type="checkbox"/> 送込品
			<input type="checkbox"/> 書類
			円(yen) 合計(円) (Postage)
			kg 総重量 (Gross Weight)
			円(yen) 受付日付 Date Stamp
			日本円換算額合計 (円)
	No commercial value for customs purpose only.		1485



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 5 8 1 1 4 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 581 146 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment)</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 52661				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8929-4652 FAX 010-8929-4652		
					5	USD 17.35		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1735 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender									社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認	

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170581146JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment) 52661, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-8929-4652 FAX 010-8929-4652					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 3.47	USD 17.35
総合計 (Total)			5		USD 17.35

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 581 146 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid g		
To (Addressee) Name & Address							
Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 1208beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Sangbong Hanju Apartment)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 52661			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8929-4652
Health food				5		USD17.35	FAX 010-8929-4652
内容品種別 Contents type							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces
番目 / 個中
Total number of pieces

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

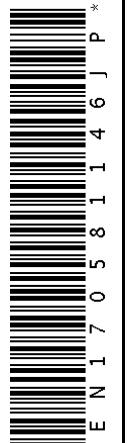
Vibex Pharmaceutical Office Mall
Vibex Pharmaceutical Office Mall
Time 24 Building
2-1-32 Aomi

135-0064 JAPAN
TEL +82-70-8094-1892 FAX

社員の方へ】
付印を押印し、お客様へお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of vertical black bars of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 170 581 146 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun 1902, Building 4, 20, Jinju-daero 120beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sanjeong-dong, Sanghong Hanju Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		TEL 010-8929-4652 FAX 010-8929-4652	
JAPAN 内容品詳細 health food		Country: KOREA 正味重量 5 US\$7.35 商品 販売商品 贈物 商品見本 その他 送法品 書類 日本円換算額合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	
		田 (yen) 合計 (円) (Postage) 税金 (円) 郵便料金 (円) Gross Weight 総重量 1735 受付日付 Date Stamp 13/05/2013	
  内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、輸送される場合はごとに留意します。			
* E N 1 7 0 5 8 1 1 4 6 J P *			
受付監控 10年保存			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 4 8 5 9 6 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 485 961 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Kim Do-hyung Kim Do-hyung 7, Buljeong-ro 406beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 107-304</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 13587				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9275-0001 FAX 010-9275-0001		
					3	g	USD9.27	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 927 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
山折り後、専用パウチに入れてください										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170485961JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Do-hyung Kim Do-hyung 7, Buljeong-ro 406beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 107-304 13587, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9275-0001 FAX 010-9275-0001		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.09	USD 9.27
総合計 (Total)			3		USD 9.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号
(item number) EN 170 485 961 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 26	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 合計金額 Postage Paid				
	To (Addressee) Name & Address Kim Do-hyung Kim Do-hyung 7, Buljeong-ro 406beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 107-304						
Postal Code 135-0064	JAPAN	Postal Code 13587					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9275-0001 FAX 010-9275-0001
				3		USD9.27	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			927 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces
番目
個中
Total number of piece

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×
EMS受取書 (Sender's Copy②) EMS受付局控 (Post office's c)

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>KOREA Korean Country</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 170 485 961 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 1 5 6 1 3 5 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 561 355 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Vibex Pharmaceutical Official Mail	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mail	2022 04 26
Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid

To (Addressee) Name & Address

Bong Dae Yeol
Bong Dae Yeol
1403,
113-dong, Jungheung S-Class, 217, Cheomdanyeonsin-ro,
Buk-gu, Gwangju

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 61086

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods

内容品の個数 Number of items contained

正味重量 Net weight

内容品の価格 Value

Health food

TEL 010-5055-8287

FAX 010-5055-8287

内容品種別

Contents type

贈物

販売品

返送品

商品見本

その他

書類

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN171561355JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Bong Dae Yeol Bong Dae Yeol 1403, 113-dong, Jungheung S-Class, 217, Cheomdanyeonsin-ro, Buk-gu, Gwangju 61086, KOREA		TEL 010-5055-8287 FAX 010-5055-8287			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.66	USD 10.98
総合計 (Total)			3		USD 10.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially POST JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 171 561 355 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Bong Dae Yeol Bong Dae Yeol 1403, 113-dong, Jungheung S-Class, 217, Cheomdanyeonsin-ro, Buk-gu, Gwangju						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 61086			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5055-8287 FAX 010-5055-8287	
				3	USD 10.98		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1098 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

.....**※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。**.....

EMS受取書 (Sender's Copy②)

FMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX JAPAN

社員の方へ
印付印を押印し
お客様へお渡しください。

A standard linear barcode representing the item number EN 171 561 355 JP.

お問い合わせ番号(item number): EN 171 561 355 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Bong Dae Yeol Bong Dae Yeol 1403, Jungheung S-Glass, 217, Cheomdanyeonsin-ro, Buk-gu, Gwangju	
お届け先 Postal Code 61086			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
内容品詳細		HSコード 第産国 個数、 正味重量	
Health food		3 US\$0.98	
		<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他	
		<input type="checkbox"/> 純重量 (Gross Weight)	
		<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Prestige)	
		<input type="checkbox"/> 受付日付印 Date Stamp	
		1098	
		No commercial value for customs purpose only.	
Country KOREA		TELE010-5055-8287 FAX 010-5055-8287	
TELE010-5055-8287		FAX 010-5055-8287	
		通関手数料金 (円)	
		田 (yen) 合計 (円)	
		田 (yen) 日本円換算額合計 (円)	
		田 (yen) 受付日付印 Date Stamp	
		1098	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 1 0 6 5 2 2 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 065 223 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)
To (Addressee) Name & Address									
<p>Kim Kyung-soo Kim Kyung-soo #1604, 106-dong, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)</p>									
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 49520			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4250-0815 FAX 010-4250-0815	
					6	USD 17.46			
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							1746 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender									
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.									
<input type="checkbox"/> 社員確認用 • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認									

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN171065223JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-soo Kim Kyung-soo #1604, 106-dong, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment) 49520, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-4250-0815 FAX 010-4250-0815		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.91	USD 17.46
総合計 (Total)			6		USD 17.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 1 0 6 5 2 2 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 065 223 JP

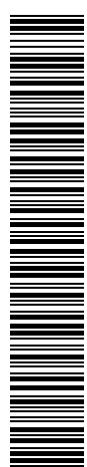
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 26			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Kyung-soo Kim Kyung-soo #1604, 106-dong, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 49520		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4250-0815 FAX 010-4250-0815
					6	USD17.46	内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value	
							1746 Yen	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご依頼主控えへの署名は不要です</p>								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



* E N 1 7 1 0 6 5 2 2 3 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
<p>お届け先 Postal Code 49520 Country KOREA</p> <p>TEL 010-4250-0815 FAX 010-4250-0815</p> <p>内容品詳細 Health food</p> <p>HSコード 正味重量 個数 価格</p> <p>損害要償額(円) 6 USD17.46</p> <p>郵便料金(円) 諸料金(円)</p> <p>総重量 6 USD17.46</p> <p>商品見本 贈物 販売品 返送品 その他 書類</p> <p>合計金額(円) 1746</p> <p>日本円換算合計(円) 1746</p> <p>受付日印 Date Stamp</p> <p>No commercial value for customs purpose only.</p>	
<p>受付局控 10年保存</p> <p>QRコード</p> <p>内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。</p>	
<p>※ E N 1 7 1 0 6 5 2 2 3 J P *</p> <p>※ E N 1 7 1 0 6 5 2 2 3 J P *</p>	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 9 5 8 6 0 8 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 586 089 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Vibex Pharmaceutical Official Mail	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mail	2022 04 26
Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

To (Addressee) Name & Address

Lee Ji-hyun
Lee Ji-hyun
#302, 807-dong,
Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu,
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 28315

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food	1	USD4.36	

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN169586089JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28315, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5354-2536 FAX 010-5354-2536		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.36	USD 4.36
総合計 (Total)			1		USD 4.36

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width.

お問い合わせ番号
(item number) FN 169 586 089 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害料償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 28315			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5354-2536	
				1		USD4.36	FAX 010-5354-2536	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							436 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces						
ご依頼主控えへの署名は不要です								

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces
番目
個中
Total number of pieces

正に愛領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

114

社員の方へ] お客さまへお渡しください
付印を押印し、

35-0064

日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number) : EN 169 586 089 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail #302, 807-dong, Daewon Cantabri, 10, Yul jung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do					
お届け先 Postal Code 28315		Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabri, 10, Yul jung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do					
Country KOREA		Country KOREA					
TEL 010-5354-2536 FAX 010-5354-2536		TEL 010-5354-2536 FAX 010-5354-2536					
JAPAN		JAPAN					
TEL +82-70-3094-1892	FAX	HSCコード	原産国				
内容記述		個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)		郵便料金(円)
Health food		1	1.034.36	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 商品原本	円(yen)	円(yen)
				<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	合計(円) (Postage)	合計(円) (Postage)
				<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計(円)	日本円換算額合計(円)
				No commercial value for customs purpose only.		436	436
ご依頼主							



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 494 593 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Seo In-seok Seo In-seok #2905, Building 2, 148-29, Daedong-ro, Sasang-gu, Busan (Hakjang-dong, 1st Samsung Apartment)</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 47052				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8526-3013 FAX 010-8526-3013		
					5	USD 16.15		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1615 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN171494593JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Seo In-seok Seo In-seok #2905, Building 2, 148-29, Daedong-ro, Sasang-gu, Busan (Hakjang-dong, 1st Samsung Apartment) 47052, KOREA		TEL 010-8526-3013 FAX 010-8526-3013			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 3.23	USD 16.15
総合計 (Total)			5		USD 16.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 171 494 593 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2022	04	26			
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Official Mail	Official Mail	総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address					
		Seo In-seok Seo In-seok #2905, Building 2, 148-29, Daedong-ro, Sasang-gu, Busan (Hakjang-dong, 1st Samsung Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47052			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8526-3013
Health food				5		USD 16.15	FAX 010-8526-3013
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1615 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

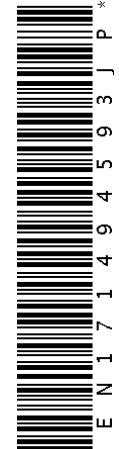
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 171 494 593 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																							
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX																																																							
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください																																																							
 * E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P *																																																							
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD 16.15</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="9"> <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 <input type="checkbox"/> 収送品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類 </td> </tr> <tr> <td colspan="9"> 日本円換算額合計 (円) 1615 </td> </tr> <tr> <td colspan="9"> 受付日付印 Date Stamp </td> </tr> <tr> <td colspan="9"> * E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P * </td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health food			5		USD 16.15				<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 <input type="checkbox"/> 収送品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類									日本円換算額合計 (円) 1615									受付日付印 Date Stamp									 * E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P *								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																															
Health food			5		USD 16.15																																																		
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 <input type="checkbox"/> 収送品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類																																																							
日本円換算額合計 (円) 1615																																																							
受付日付印 Date Stamp																																																							
 * E N 1 7 1 4 9 4 5 9 3 J P *																																																							

受付局控
10年保存内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 9 8 1 3 5 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 981 356 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight	g			円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
Poongmin Lee Poongmin Lee Noeul-ro 298, Noeul-ro, Paju-si, Gyeonggi-do										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 10879				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5825-9331 FAX 010-5825-9331		
					3	USD 12.12		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1212 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
山折り後、専用パウチに入れてください										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170981356JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Poongmin Lee Poongmin Lee Noeul-ro 298, Noeul-ro, Paju-si, Gyeonggi-do 10879, KOREA		TEL 010-5825-9331 FAX 010-5825-9331			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.04	USD 12.12
総合計 (Total)			3		USD 12.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 170 981 356 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Poongmin Lee Poongmin Lee Noeul-ro 298, Noeul-ro, Paju-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 10879		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5825-9331 FAX 010-5825-9331
				3		USD12.12	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.			1212 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

A standard linear barcode representing the item number 170981356. The barcode is oriented vertically on the left side of the page.

お問い合わせ番号(item number): EN 170 981 356 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Poongmin Lee Poongmin Lee Noeul-ro 288, Noeul-ro, Pa-ju-si, Gyeonggi-do	
TEL +82-70-8094-1892 135-0064		Postal Code 10879 お届け先	
JAPAN		Country KOREA	
TEL +010-5625-9331 FAX		TELE 010-5625-9331 FAX 010-5825-9331	
内容品詳細 health food		正味重量 3 HSコード 1202.12 第産国 個数. 3 損害要償額(円) 10000 諸料金(円)	
		<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
		合計(円) 10000 日本円換算額合計(円) 1212 受付日付 12/12 Date Stamp	
		商品見本 <input type="checkbox"/> 細重圖 (Gross Weight) その他	
		田(ven) 田(ven) 田(ven)	
		10 10 10	
		 E N 1 7 0 9 8 1 3 5 6 J P *	
		 为危险品。危险物に該当しません。危険物扱いの規範のため、開封搬入される場合があることにご同意ください。	
		10年保存 受付局控	

E N 1 7 0 9 8 1 3 5 6 P *

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 9 3 4 2 4 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 934 245 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Kim Seong-geun Kim Seong-geun Room 218-205, 126, Munwoogaeum-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Dongchun-dong, Hyundai Daeilim 2nd Apartment)</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 21968				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6391-2824 FAX 010-6391-2824		
					4	USD 12.12		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1212 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170934245JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Seong-geun Kim Seong-geun Room 216-205, 126, Munwoogaeum-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Dongchun-dong, Hyundai Daelim 2nd Apartment) 21968, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-6391-2824 FAX 010-6391-2824		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 3.03	USD 12.12
総合計 (Total)			4		USD 12.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode representing the ISBN number 978-5-9167-0024-1.

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 934 245 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Kim Seong-geun Kim Seong-geun Room 216-205, 126, Munwoogaeum-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Dongchun-dong, Hyundai Daelim 2nd Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 21968		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6391-2824 FAX 010-6391-2824
				4	g	USD12.12	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 170 934 245 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 608 025 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Choi Mun-hwa Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)</p>										
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 22749							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5369-8075		
Health food					3		USD12.54	FAX 010-5369-8075		
Health food					3		USD10.98	内容品種別 Contents type		
Health food					3		USD9.27	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender			(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170608025JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Choi Mun-hwa Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi) 22749, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5369-8075 FAX 010-5369-8075		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			3 3 3	USD 4.18 USD 3.66 USD 3.09	USD 12.54 USD 10.98 USD 9.27
総合計 (Total)			9		USD 32.79

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

F.O.B.JAPAN



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 608 025 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 26			損害要償額		郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Choi Mun-hwa Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)</p>							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 22749			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5369-8075 FAX 010-5369-8075
Health food				3	USD12.54		内容品種別 Contents type
Health food				3	USD10.98		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food				3	USD9.27		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		日本円換算合計(円) Total Value	
				番目 個中 Total number of pieces		3279 Yen	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目

 個中

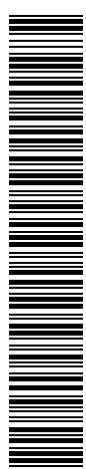
 Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
 お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 170 608 025 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	
お届け先 Choi Mun-hwa Room 388-1003, 17, Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Halla Vivaldi)	
* E N 1 7 0 6 0 8 0 2 5 J P *	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 7 0 1 4 7 5 3 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 147 535 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 26	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Kyung-Jun Wang Kyung-Jun Wang #406, Building 3, 39, Dalgubeol-daero 323-gil, Dalseo-gu, Daegu (Gamsam-dong, Gamsamboseong Cheongsil Apartment)</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 42640				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7616-4433 FAX 010-7616-4433		
					3	USD 10.17		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1017 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN170147535JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kyung-Jun Wang Kyung-Jun Wang #406, Building 3, 39, Dalgubeol-daero 323-gil, Dalseo-gu, Daegu (Gamsam-dong, Gamsamboseong Cheongsil Apartment) 42640, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-7616-4433 FAX 010-7616-4433		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.39	USD 10.17
総合計 (Total)			3		USD 10.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 147 535 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 26	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
					To (Addressee) Name & Address Kyung-Jun Wang Kyung-Jun Wang #406, Building 3, 39, Dalgubeol-daero 323-gil, Dalseo-gu, Daegu (Gamsam-dong, Gamsamboseong Cheongsil Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 42640			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7616-4433 FAX 010-7616-4433	
				3		USD10.17	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1017 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

Vibex Pharmaceutical
Vibex Pharmaceutical
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

JAPAN
135-0064
TEL +82-70-8094-1892 FAX

【社員の方へ】 目付印を押印し、お客様さまへお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page.

お問い合わせ番号(item number): EN 170 117 535 IP

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32, Aomi Koto-ku Tokyo		Kyung-Jun Wang Kyung-Jun Wang #406, Bui Iding 3, 39, Daegu-gu, Daegu (Gamsam-dong, Gamsamboseong Cheongsil Apartment)	
135-00644 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN Country KOREA Postal Code 42640	
FAX		TELE 010-7616-4433 FAX 010-7616-4433	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国
		正味重量 3	価格 USD 0.17
			<input type="checkbox"/> 損害要償額(円) <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 版元商品 <input type="checkbox"/> 収送品 <input type="checkbox"/> 書類
			<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 合計(円) (Gross Weight)
			<input checked="" type="checkbox"/> 動便料金(円) <input type="checkbox"/> 郵便料金(円)
			田(yen) 田(yen) 田(yen)
			受付日付 Date Stamp
			1017
		No commercial value for customs purpose only.	

内閣見付係除免に就く。ナサム、各除免の説明のたゞ、既述されば専が本ス二にて同様キテ



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 7 1 0 2 8 7 4 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 028 747 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 04 26

受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight g 合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 08837

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods

内容品の個数 Number of items contained

正味重量 Net weight

内容品の価格 Value

TEL 010-5174-5179

FAX 010-5174-5179

Health food

1

USD6.33

内容品種別 Contents type

贈物 Gift

商品見本 Commercial sample

売壳品 Sale of goods

その他 Others

返送品 Returned goods

書類 Documents

Health food

1

USD6.43

Health food

1

USD6.25

Health food

1

USD4.96

Health food

1

USD6.37

FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171028747JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Jun-yeop Kim Jun-yeop B08, Oreum, 6-18, Bokeun 2-gil, Gwanak-gu, Seoul 08837, KOREA					
TEL 010-5174-5179 FAX 010-5174-5179					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food Health food Health food Health food Health food			1 1 1 1 1 1 1	USD 6.33 USD 6.43 USD 6.25 USD 4.96 USD 6.37 USD 6.30	USD 6.33 USD 6.43 USD 6.25 USD 4.96 USD 6.37 USD 6.30
総合計 (Total)			6		USD 36.64

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

F.O.B.JAPAN



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially POST JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width.

お問い合わせ番号
(item number) FN 171 028 747 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 26	損害要償額		郵便料金	諸料金
			総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid g	
To (Addressee) Name & Address Kim Jun-yeop Kim Jun-yeop B08, Oreum, 6-18, Bokeun 2-gil, Gwanak-gu, Seoul						
Postal Code 135-0064		JAPAN	Postal Code 08837			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
				1		USD6.33
				1		USD6.43
				1		USD6.25
				1		USD4.96
				1		USD6.37
FOR DETAILS , SEE ATTACHED DOCUMENT No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>斜線で番号と個数を記入</small> Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

JAPAN
135-0064 +82-70-8028-0952

社員の方へ
印付印を押印し、お寄せままへお渡しください。

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号(item number): EN 171 028 747 JP



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 9 9 5 5 7 0 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 955 708 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma	2022 04 26
Gangnam Ajumma	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid	円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Kim Sook-jin
Kim Sook-jin
Room
109/503, Koarupurnaim, Deokgok-dong, 45 Musil
7-gil, Gimcheon-si

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 39658

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5423-7743
Health food			1		USD6.43	FAX 010-5423-7743
Health food			1		USD6.25	内容品種別
Health food			1		USD6.33	Contents type
Health food			1		USD6.09	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food			1		USD6.92	<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods

FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN169955708JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Sook-jin Kim Sook-jin Room 109/503, Koarupurnaim, Deokgok-dong, 45 Musil 7-gil, Gimcheon-si 39658, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5423-7743 FAX 010-5423-7743		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.25	USD 6.25
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 4.96	USD 4.96
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			10		USD 62.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 9 9 5 5 7 0 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 955 708 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 | 04 | 26

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 39658

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

kg

内容品の価格
Value

TEL 010-5423-7743

FAX 010-5423-7743

Health food

内容品種別
Contents type
 贈物
Gift
 売り品
Sale of goods
 返送品
Returned goods 商品見本
Commercial sample
 その他
Others
 書類
Documents

Health food

Health food

Health food

Health food

日本円換算合計(円)

Total Value

6284 Yen

FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces番目
個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 169 955 708 JP

135-0064		JAPAN	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952		FAX	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。			

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX
---	----------	----------------------	-----

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客様までお渡しください。

135-0064		JAPAN	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952		FAX	TEL 010-5423-7743
			FAX 010-5423-7743
			日本円換算合計(円)
			6284
内容品詳細		HSコード HS tariff number	損害要償額 (円)
Health Food			USD6.43
Health Food			USD6.25
Health Food			USD6.33
Health Food			USD6.09
Health Food			USD6.92
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.	

受付局控
10年保存内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。